



**COURSES IN FOREIGN LANGUAGES for ERASMUS INCOMING STUDENTS**  
**2023/2024 academic year**

**FACULTY OF CLASSICAL AND MODERN PHILOLOGY**

**Faculty of Classical and Modern Philology**

**Faculty coordinator: Prof. Yana Andreeva, PhD, [y.andreeva@uni-sofia.bg](mailto:y.andreeva@uni-sofia.bg)**

**BA Programme: Portuguese Philology**

**Departmental coordinator: Prof. Yana Andreeva, PhD, [y.andreeva@uni-sofia.bg](mailto:y.andreeva@uni-sofia.bg)**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z080	Portuguese Literature: Middle Ages and Renaissance Classicism	Portuguese	BA	winter	6	30	15	-	Professor Yana Andreeva, PhD	jandreeva@uni- sofia.bg
<b>Short description of the course (in the language of instruction):</b>										

A unidade curricular pretende desenvolver, no estudante, as seguintes competências: o conhecimento da especificidade da literatura portuguesa e das principais etapas do seu desenvolvimento ao longo dos séculos XIII-XVI, a consolidação dos conhecimentos histórico-culturais referentes aos séculos XIII-XVI, o domínio de instrumentos de análise na área dos estudos literários.

A disciplina aborda a evolução das letras portuguesas desde a lírica trovadoresca e a novela de cavalaria medieval até a epopeia renascentista de Camões, focando a projecção e receção das obras estudadas na cultura portuguesa contemporânea.

**Requirements for enrollment: YES**

**If any, please describe the specific requirements: B2 level of Portuguese as Foreign Language**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z100	Portuguese Literature: Mannerism, Baroque and Neoclassicism	Portuguese	BA	Summer semester	6	30	15	-	Professor Yana Andreeva, PhD	jandreeva@uni-sofia.bg

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A unidade curricular pretende desenvolver, no estudante, as seguintes competências: o conhecimento da especificidade da literatura portuguesa e das principais etapas do seu desenvolvimento ao longo dos séculos XVII-XVIII, a consolidação dos conhecimentos histórico-culturais referentes aos séculos XVII-XVIII, o domínio de instrumentos de análise na área dos estudos literários.

A disciplina aborda a evolução das letras portuguesas desde a lírica dos poetas maneiristas e a oratória sacra do Padre António Vieira até a poesia arcádica de Correia Garção e a obra pré-romântica de Bocage, focando a projecção e receção dos textos estudados na cultura portuguesa contemporânea.

**Requirements for enrollment: YES**

**If any, please describe the specific requirements: B2 level of Portuguese as Foreign Language**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z130	Portuguese Literature: Romanticism, Realism and Naturalism	Portuguese	BA	Winter semester	6	30	15	-	Professor Yana Andreeva, PhD	jandreeva@uni-sofia.bg

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A unidade curricular pretende desenvolver, no estudante, as seguintes competências: o conhecimento da especificidade da literatura portuguesa e das principais etapas do seu desenvolvimento ao longo do século XIX, a consolidação dos conhecimentos histórico-culturais referentes ao século XIX, o domínio de instrumentos de análise na área dos estudos literários.

A disciplina aborda a evolução das letras portuguesas desde a introdução do Romantismo em Portugal pelas obras de Almeida Garrett e Alexandre Herculano até a prosa realista de Eça de Queirós, focando a projecção e receção dos textos estudados na cultura portuguesa contemporânea.

**Requirements for enrollment: YES**

**If any, please describe the specific requirements: B2 level of Portuguese as Foreign Language**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		

ML Z170	Portuguese Literature: Symbolism and Modernism	Portuguese	BA	summer semester	6	30	15	-	Professor Yana Andreeva, PhD	jandreeva@uni- sofia.bg
---------	---	------------	----	--------------------	---	----	----	---	------------------------------------	----------------------------

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A unidade curricular pretende desenvolver, no estudante, as seguintes competências: o conhecimento da especificidade da literatura portuguesa e das principais etapas do seu desenvolvimento no fim do século XIX e na primeira metade do século XX, a consolidação dos conhecimentos histórico-culturais referentes ao período, o domínio de instrumentos de análise na área dos estudos literários.

A disciplina aborda a evolução das letras portuguesas desde a poesia simbolista de António Nobre e de Camilo Pessanha até à obra modernista dos escritores de *Orpheu e Presença*, focando a projecção e receção dos textos estudados na cultura portuguesa contemporânea.

**Requirements for enrollment: YES**

**If any, please describe the specific requirements: B2 level of Portuguese as Foreign Language**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z020	Applied Phonetics	Portuguese	BA/BS	1 <sup>st</sup> , winter	1	–	–	15	Assoc. Prof. Vesela Chergova, PhD	v.chergova@u- ni-sofia.bg

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A disciplina é destinada a estudantes que se encontrem na etapa inicial da aprendizagem de Português Língua Estrangeira (PLE / PL2) e visa desenvolver as atividades de leitura e expressão oral ao Nível A1, formando habilidades práticas de perceção e de pronúncia na norma-padrão do português europeu. Pretende ajudá-los a identificarem o conteúdo fónico do sistema gráfico do Português e a superarem as interferências fónicas da

sua língua materna ou das outras línguas estrangeiras nessa etapa inicial da aprendizagem. Vem convergindo as práticas perceptivas e articulatórias nas particularidades dos sons consonânticos em posição de coda e de ataque, dos sons vocálicos em posição tónica e átona, dos processos coarticulatórios na sequência falada e das particularidades acústicas da entoação declarativa, interrogativa, exclamativa e persuasiva. As aulas são realizadas em Laboratório de Línguas e baseiam-se em gravações áudio de falantes nativos, incentivando a assiduidade nas atividades de percepção auditiva como base para uma pronúncia bem sucedida em PLE.

**Requirements for enrollment: YES**

**If any, please describe the specific requirements: A1 Level of Portuguese as Foreign Language**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z070	Portuguese Phonetics and Phonology	Portuguese	<b>BA/BS</b>	3 <sup>rd</sup> , winter	4	30	15	–	Assoc. Prof. Vesela Chergova, PhD	v.chergova@uni-sofia.bg

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A disciplina contempla os conteúdos relacionados com a especificidade articulatória e acústica dos sons da fala, incluindo a análise das unidades prosódicas (acento e entoação), a estrutura do padrão silábico do português contemporâneo e a descrição dos segmentos e suprasegmentos do sistema fonológico da língua. Proporciona conhecimentos sobre as teorias fonológicas em vigor, sobre as normas de transcrição fonética e fonológica, como também sobre alguns aspetos fonéticos das variedades diatópicas e diastráticas do português. Pretende formar nos estudantes conhecimentos teóricos e hábitos práticos de boa pronúncia na norma-padrão do português europeu e de boa percepção na norma-padrão do português do Brasil.

**Requirements for enrollment: YES**

**If any, please describe the specific requirements: B2 level of Portuguese as Foreign Language**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z110	Portuguese Nominal Morphology	Portuguese	BA/BS	4 <sup>th</sup> , summer	5	30	15	–	Assoc. Prof. Vesela Chergova, PhD	v.chergova@uni-sofia.bg

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A disciplina visa os conceitos básicos da teoria linguística e da morfologia, em particular. Proporciona conhecimentos teóricos sobre a definição das categorias idiomáticas e a descrição das classes de palavras que constituem o sintagma nominal e o sintagma adjetival: Substantivo, Adjetivo, Deíticos e Numerais. Descreve a configuração destas classes de palavras lexemáticas e categoremáticas no sistema, na norma e na fala do português contemporâneo. Define e descreve a forma e a função das suas categorias gramaticais e os processos e recursos da determinação nominal, frisando entre eles a semântica, a forma e a função do artigo enquanto palavra morfemática. Tem o propósito de formar nos estudantes hábitos práticos de análise da estrutura do sistema nominal no plano do conteúdo e no plano da expressão.

**Requirements for enrollment: YES**

**If any, please describe the specific requirements: B2/C1 level of Portuguese as Foreign Language**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		

ML Z140	Portuguese Verbal Morphology	Portuguese	<b>BA/BS</b>	5 <sup>th</sup> , winter	5	30	15	–	Assoc. Prof. Vesela Chergova, PhD	v.chergova@uni-sofia.bg
---------	------------------------------	------------	--------------	--------------------------	---	----	----	---	-----------------------------------	-------------------------

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A disciplina contempla a estrutura do sistema verbal do português contemporâneo. Proporciona conhecimentos teóricos sobre a definição das categorias idiomáticas do Verbo e do Advérbio, descrevendo as respetivas classes de palavras e as suas categorias gramaticais no sistema, na norma e na fala. Igualmente define e descreve a semântica, a forma e as funções das preposições, das conjunções e das interjeições ao nível morfológico de estruturação da língua. Tem o propósito de formar nos estudantes habilidades teóricas e hábitos práticos de análise da estrutura do sistema verbal no plano do conteúdo e no plano da expressão.

**Requirements for enrollment: YES**

**If any, please describe the specific requirements: B2/C1 level of Portuguese as Foreign Language**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z180	Portuguese Lexicology and Phraseology	Portuguese	<b>BA/BS</b>	6 <sup>th</sup> , summer	4	30	15	–	Assoc. Prof. Vesela Chergova, PhD	v.chergova@uni-sofia.bg

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A disciplina pretende familiarizar os estudantes com os objetivos e os objetos de estudo da lexicologia e da fraseologia como ciências linguísticas autónomas e o seu método científico de análise das unidades lexicais e do sistema lexical. Contempla os conceitos básicos nas áreas da onomástica, onomasiologia, semasiologia, fraseologia e, igualmente, analisa fenómenos lexicais normativos (isto é, de diassistema) como as variações diatópicas, diafásicas, diastráticas e temporais. Apresenta a aplicação do método de análise lexemático na lexicografia. Instiga os estudantes a contrastarem as

estruturas semânticas das unidades lexicais e fraseológicas do búlgaro e do português e a sua interpretação por parte da linguística portuguesa e por parte da linguística eslava.

**Requirements for enrollment: YES**

**If any, please describe the specific requirements: B2/C1 level of Portuguese as Foreign Language**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z150	Syntax of simple sentence	Portuguese	BA	Winter	3	30	15		Assoc. Prof. Donka Mangatcheva, PhD	<a href="mailto:mangacheva@uni-sofia.bg">mangacheva@uni-sofia.bg</a>  <a href="mailto:dmangatcheva@abv.bg">dmangatcheva@abv.bg</a>

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A disciplina visa introduzir os estudantes nos conceitos fundamentais da teoria geral da sintaxe via um panorama essencial das fases evolutivas do pensamento linguístico moderno (da abordagem normativa e estrutural à gerativa) e o estudo pormenorizado dos fenómenos particulares da sintaxe portuguesa a nível do período simples. Pretende-se apresentar a diversidade de opções de análise gramatical, atenuando o distanciamento entre a teoria e a prática, e dar instruções para pesquisas individuais.

**Requirements for enrollment: NO**



Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z190	Syntax of compound/complex sentence	Portuguese	BA	Summer	3	30	15		Assoc. Prof. Donka Mangatcheva, PhD	<a href="mailto:mangacheva@uni-sofia.bg">mangacheva@uni-sofia.bg</a> <a href="mailto:dmangatcheva@abv.bg">dmangatcheva@abv.bg</a>

**Short description of the course (in the language of instruction):**

O curso tem como objetivo familiarizar os estudantes com a organização da período composto numa abrogagem normativa e gerativista, aplicando-os à matéria linguística portuguesa. Pretende-se apresentar a diversidade de perspetivas de estudo e os fundamentos da análise sintática da oração complexa, atenuando o distanciamento entre a teoria e a prática, e dar instruções para pesquisas individuais.

**Requirements for enrollment: NO**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z240	Stylistics	Portuguese	BA	Winter	5	30	15		Assoc. Prof. Donka Mangatcheva, PhD	<a href="mailto:mangacheva@uni-sofia.bg">mangacheva@uni-sofia.bg</a> <a href="mailto:dmangatcheva@abv.bg">dmangatcheva@abv.bg</a>

**Short description of the course (in the language of instruction):**

O curso fornece uma introdução ao estudo dos problemas fundamentais da estilística linguística e familiariza os estudantes com as principais perspectivas teóricas na consciencialização do uso da linguagem e da elaboração do estilo. Destacam-se os princípios que determinam os componentes básicos do estilo dentro dos limites da situação comunicativa, proporcionando uma metodologia para a análise detalhada dos fenómenos estilísticos no discurso e incentivando a sua investigação em fragmentos textuais de diferentes áreas.

**Requirements for enrollment: NO**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML Z290	African Literatures in Portuguese	Portuguese	BA	summer	2	30	0	0	Assist. Prof. Iliyana Chalakova, PhD	ichalukova@uni-sofia.bg

**Short description of the course (in the language of instruction):**

A cadeira em **Literaturas Africanas de Expressão Portuguesa** visa dar a conhecer a evolução da criação literária em língua portuguesa em Angola, Cabo Verde e Moçambique no século XX e nas primeiras décadas do século XXI. São apresentados os momentos fulcrais do desenvolvimento das três literaturas nacionais e são interpretados os textos dos autores contemporâneos de maior destaque. O curso pretende que os alunos adquiram conhecimentos aprofundados sobre as mais importantes obras literárias na história das literaturas de Angola, Cabo Verde e Moçambique, assim como habilidades de contextualizar os temas de estudo no quadro maior dos processos literários e culturais do continente Africano.

**Requirements for enrollment: YES/NO**

**If any, please describe the specific requirements: At least B2 level of Portuguese.**

Course code	Course title (in English)	Language of instruction	Course offered to BA/BS, MA/MS, PhD	Semester	ECTS	Workload (hours)			Lecturer/s's name	Lecturer/s's e-mail
						Lectures	Seminars	Practical work		
ML I320	Women's Voice in the 20th Century Lusophone Literatures	Portuguese	BA	summer	1	15	0	0	Assist. Prof. Iliyana Chalakova, PhD	ichalukova@uni-sofia.bg

**Short description of the course (in the language of instruction):**

Partindo das ideias principais do debate feminista na Teoria Literária, o curso de opção **A Voz Feminina nas Literaturas Lusófonas do séc. XX** dá a conhecer os momentos de base e os nomes de destaque na literatura escrita por mulheres em Portugal, no Brasil, em Angola e Moçambique ao longo do século passado. O curso apresenta e comenta, junto com os alunos, as principais particularidades da autoria feminina em termos temáticos e estéticos, que tiveram maior impacto não só na evolução artística como no renovo e na liberalização das sociedades lusófonas na contemporaneidade dos três continentes.

**Requirements for enrollment: YES/NO**

**If any, please describe the specific requirements: At least B2 level of Portuguese; Basic knowledge of Literary Theory, General Literary History and History of the Portuguese and Brazilian 20<sup>th</sup> Century Literatures.**